

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **133 (2007)**

Heft 40: **Tageslicht**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

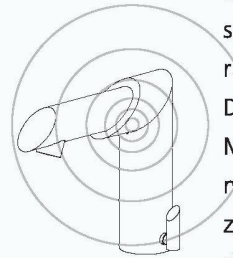
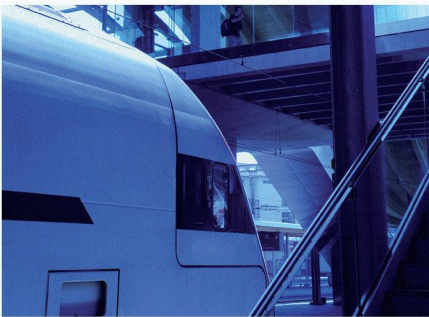
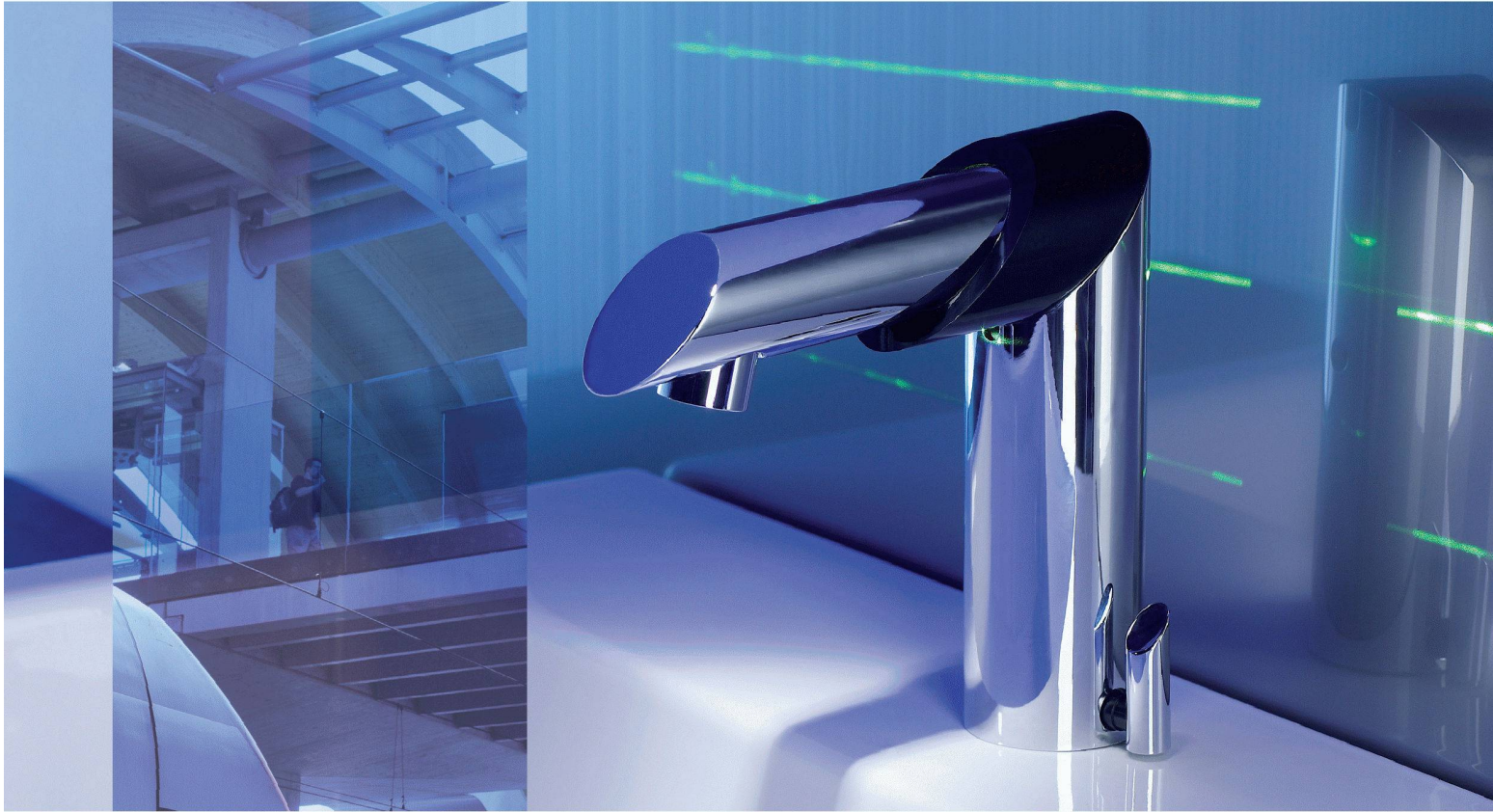
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Capacity Shark. Revolutionäre Technik.



Capacity Shark setzt mit seiner revolutionären Sensortechnologie neue Massstäbe und bietet Benutzern von berührungslosen Armaturen mehr Komfort. Die Integration der mikroelektronischen Messtechnik direkt in der Armatur eröffnet ungeahnte Möglichkeiten. Der kapazitive Aktivbereich rund um den Auslauf des Capacity Shark reagiert auf die Veränderung seines Umfeldes und löst den Wasserfluss automatisch aus, egal von welcher Seite sich die Hände der Armatur nähern. Capacity Shark ist ideal für den Einsatz im öffentlichen Bereich oder an Orten, wo uneingeschränkte Bewegungsfreiheit der Hände gefragt ist.

**sanimatic**  
SWISS TECH

Sanimatic AG, CH-8304 Wallisellen, Richtstrasse 2  
Tel. +41 (0)44 878 18 50, Fax +41 (0)44 878 18 51  
[www.sanimatic.ch](http://www.sanimatic.ch), [info@sanimatic.ch](mailto:info@sanimatic.ch)



## BERNMOBIL

Städtische Verkehrsbetriebe Bern

### Architektur- und Ingenieurwettbewerb nach SIA 142 für den Neubau eines Tramdepots und eine Zufahrtsbrücke

Die städtischen Verkehrsbetriebe von Bern schreiben einen offenen einstufigen Wettbewerb nach SIA 142 aus. Er richtet sich an ein Generalplanerteam unter der Federführung eines Architekten oder eines Bauingenieurs. Aufgabe ist die Projektierung eines neuen Tramdepots für langfristig ungefähr 60 Tramzüge, einer Zufahrtsbrücke über die Autobahn A6 (Bern - Thun) sowie einer Werkstatt für den Unterhalt der Tramzüge. Der Standort ist längs der Bolligenstrasse in Bern, gegenüber der Kunsteisbahn. Die Preissumme beträgt 255'000.-. Der Wettbewerb untersteht den Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Interessenten können an der Internetadresse des Wettbewerbs Einsicht nehmen ins Wettbewerbsprogramm und sich daseibst einschreiben.

[www.wettbewerb-tramdepot-bernmobil.ch](http://www.wettbewerb-tramdepot-bernmobil.ch)

Abgabe der Pläne (kein Modell): 25. Januar 2008

Vorgesehener Auftrag: 100% der Teilleistungen in einem Generalplanerteam

Preisrichter/-richterinnen, die Auftraggeberin vertretend

- Anderegg Markus, Leiter Technik BERNMOBIL und stellvertretender Direktor
- Deuschle Wolf-Dieter, Vorsteher AöV, Kanton Bern
- Rytz Regula, Direktorin für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün (TVS)
- Schmied René, Direktor BERNMOBIL

Fachpreisrichter/-richterinnen

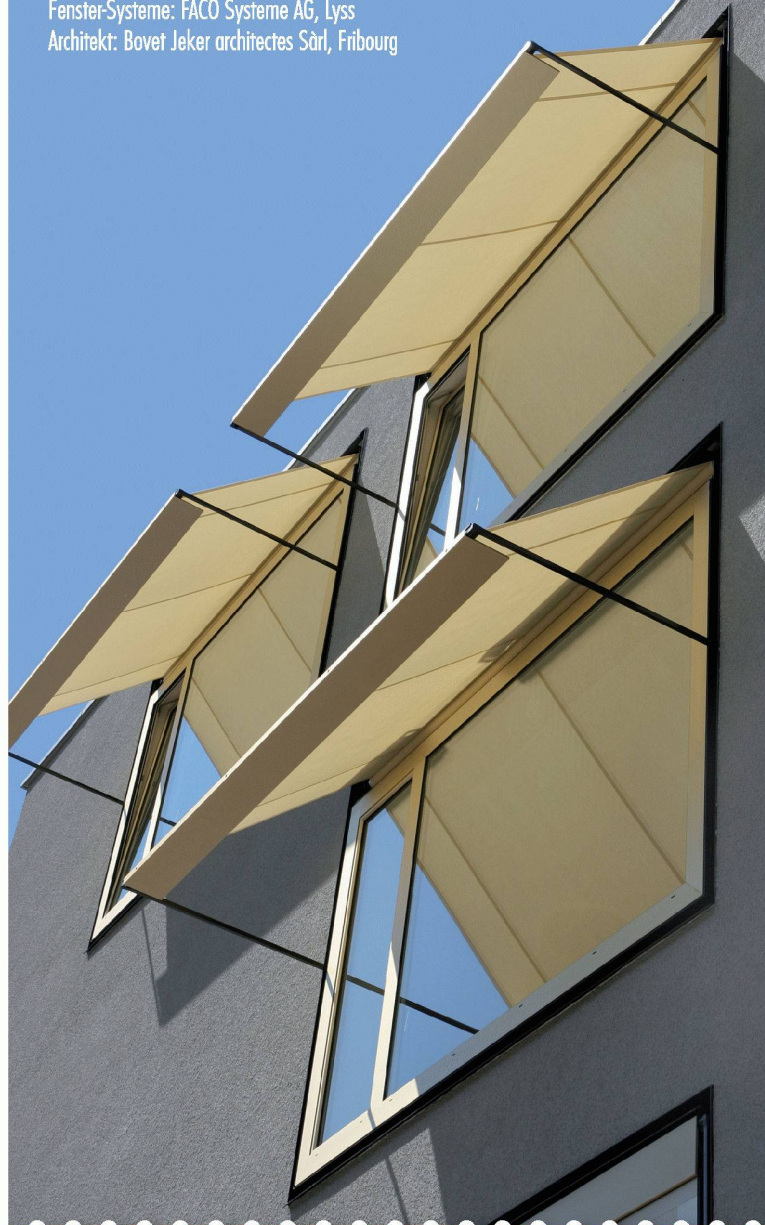
- Abgottspon Gerhard, Elektroingenieur FH, Fachbereich Bahntechnik, Zürich
- Brauen Ueli, Bauingenieur FH, Architekt BSA/ETH/SIA, Lausanne
- Hadorn Jacqueline, Architektin ETH/SIA, Stadtplanungsamt Bern
- Roost Andrea, Architekt BSA/ETH/SIA, Bern
- Stocker Hans-Peter, Bauingenieur ETH/SIA, Zollikerberg

## Agrandissement de l'école de la commune de Cottens

Holzmetallfenster: Rudolf Benninger, Courlevon

Fenster-Systeme: FACO Systeme AG, Lyss

Architekt: Bovet Jeker architectes Sàrl, Fribourg



# Ideen Design Kompetenz



**KÄSTLI STOREN**<sup>®</sup>

*... um Ideen individueller  
... les individuels*

Ostermundigenstrasse 73, 3006 Bern  
Telefon 031 340 22 22, Fax 031 340 22 23  
[info@kaestlistoren.ch](mailto:info@kaestlistoren.ch), [www.kaestlistoren.ch](http://www.kaestlistoren.ch)

 **SEC**  
Swiss Experts Certification SA

### 6. Schweizerische Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten, 2. November 2007

Ort der Tagung: Hotel Krone, Hauptgasse 4, 4502 Solothurn

Themen: **Kommunikation**  
«Das Menschliche in Kommunikation und Wahrnehmung»  
«Reiseleiter im Informationsdschungel – Wie die Medien funktionieren»

Workshops: «Information ist Selektion – Die Kunst, eine Sache auf den Punkt zu bringen»  
«Der Experte im Spannungsfeld verschiedener Persönlichkeiten»  
«Kommunikation als eine Kernkompetenz für die Expertentätigkeit»

Tagesleitung: Ueli Hofer, alt Obergerichtspräsident

Kosten: Fr. 690.00  
(Inklusive: Kursunterlagen, Begrüssungskaffee, Pausenerfrischung, Mittagessen, ein nicht alkoholisches Getränk)

Das Tagungsprogramm ist erhältlich bei:  
Swiss Experts Certification SA (SEC), Geschäftsstelle, Sonnhaldenweg 15,  
CH - 3076 Worb, T: +41 (0) 31 838 68 68, F: +41 (0) 31 838 68 78,  
[www.experts-certification.ch](http://www.experts-certification.ch), [office@experts-certification.ch](mailto:office@experts-certification.ch)





Perfektion – Auch im Detail



JAZZ Design: Dieter Stierli

[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com)

**girsberger**



# INTERNATIONALER IDEENWETTBEWERB

# LAUSANNE JARDINS 2009

## BEWERBUNGSVERFAHREN



In den Jahren 1997, 2000 und 2004 wurden die ersten drei Ausgaben von Lausanne Jardins realisiert. Lausanne Jardins widmet sich der Kunst des Gartenbaus in der Stadt. Verkannte Orte der am Genfersee gelegenen Stadt im Kanton Waadt kamen damit neu zur Geltung und eine Fülle von vernachlässigten städtischen Freiräumen wurde entdeckt. Lausanne Jardins ist weitherum auf grosses Interesse gestossen und hat dazu geführt, dass die Landschaftsarchitektur als solche, insbesondere jedoch die Gartenkunst in Europa neuen Aufschwung fand.

Für Lausanne Jardins 2009 werden dem Verlauf der neuen Metro m2 folgend vier schleifenförmige Fusswege angelegt, die vom obersten Teil der Stadt bis hinunter zum See führen. Diese Rundgänge werden eine neue Betrachtungsweise auf die Stadt und deren Nutzung ermöglichen. Die vier Schleifen führen von einer Haltestelle zur andern. In der Aufwärtsrichtung ist dank der Metro jeder Ausgangspunkt einer Schleife leicht erreichbar. Die Rundgänge abwärts bieten abwechslungsweise Einsicht in unterirdische Räume und Ausblicke auf den See und in die Alpen.

### Der Wettbewerb

Der internationale Ideen-Wettbewerb wird von der Stadt Lausanne und dem Verein Jardin urbain organisiert. Einer Jury obliegt die Auswahl der Teams, die mit der Realisierung eines der ungefähr dreissig Gärten entlang der Rundgänge von Lausanne Jardins 2009 beauftragt werden.

### Die Realisierung

Die auserwählten Teams sind für die Realisierung und die Betreuung ihres Projektes verantwortlich. Für den laufenden Unterhalt der Gartenanlagen von Lausanne Jardins 2009 ist der Service des parcs et promenades der Stadt Lausanne zuständig.

### Wie teilnehmen?

Der Wettbewerb steht weltweit offen für Landschaftsarchitekten, Architekten und Künstler.

Die Bewerbungsunterlagen sind in Form von max. zwei A4-Seiten einzureichen. Darin enthalten sein muss:

- > eine Präsentation des sich bewerbenden Teams, in dem mind. ein Landschaftsarchitekt oder ein Gärtner als Teamleiter mitwirkt und
- > die Beweggründe für die Kandidatur und die Intentionen des Teams.

Die Unterlagen zum Standort von Lausanne Jardins 2009 sind einsehbar auf der Website [www.lausannejardins.ch](http://www.lausannejardins.ch)  
Die Bildung von interdisziplinären Teams ist erwünscht.

### Jury

- > Lorette Coen (Autorin, CH),
- > Christine Dalnoky (Landschaftsarch., F),
- > Penelope Hill (Historikerin, GB),
- > Beatrice Klotzli-Friedli (Landschaftsarch., CH),
- > Silvia Karres, (Landschaftsarch., NL)
- > Chantal Prod'hom (Direk. mudac, CH),
- > Frederic Bonnet (Landschaftsarch., F)
- > Patrick Bouchain (Arch., Bühnenbilder., F),
- > Jean-Christophe Bourquin (Stadtrat., CH),
- > Francesco Della Casa (Kurator, CH),
- > Michel Joye (Dir. Verkehrsbet. Laus., CH),
- > Javier Maderuelo (Historiker, E),
- > Daniel Kündig (Arch., Präs. SIA, CH),
- > Daniel Oertli (Landschaftsarch., CH)

Den auserwählten, höchstens 150 Teams, werden die Pläne und das Programm für jede der vier Schleifen sowie das Wettbewerbsreglement im Anschluss an das Auswahlverfahren zugestellt.

### Bewerbungen sind zu richten an:

Association Jardin urbain  
Rue de Bassenges 4  
CH-1024 Ecublens

### Termine:

Abgabe der Bewerbungsunterlagen: 15. November 2007  
Abgabe der Unterlagen an die auserwählten Teams:  
3. Dezember 2007  
Abgabe der Wettbewerbsunterlagen: Ende März 2008



## Andermatt Tourismus Resort

Die international tätige Orascom Hotels & Development (OHD) in Kairo erstellt in Andermatt ein Ferienresort mit Hotels, Ferienhäusern und -wohnungen, Gastro- und Ladenlokalitäten, einem Sport- und Freizeitzentrum mit Eissporthalle und Hallenbad sowie einem 18-Loch-Golfplatz.

Zur Realisierung des Resorts hat OHD die Tochtergesellschaft Andermatt Alpine Destination Company (AADC) in Altdorf/UR gegründet. AADC hat folgende Aufgabe zu besetzen:

### Baukostenplaner/Kalkulator (m/w)

#### Aufgaben:

- Führen der Abteilung Baukostenmanagement und -planung
- Kalkulieren sämtlicher Projektstufen von KV bis Nachkalkulation
- Entwicklung wirtschaftlich kalkulierter Investitionsgrundlagen
- Erarbeiten kostenoptimaler Ausführungsvarianten
- Führen der Nachkalkulation/Kostencontrolling sämtlicher Projektphasen

Sie berichten direkt an den Vice President Design & Construction, Dr. Ihab Morgan.

#### Voraussetzungen:

- Ausbildung als dipl. Bauleiter/Projektleiter
- 10 bis 15 Jahre Berufserfahrung als selbstständiger Baukostenplaner in GU/TU, für Gewerbe-, Wohn-, Freizeit- und/oder Hotelbauten
- ausgezeichnete CAD-/IT-Kenntnisse (Windows, Mac)
- Erfahrung als Einkäufer verschiedenster Ausbaustandards
- kreativ, teamorientiert und flexibel
- unternehmerisch denkend und handelnd
- erfahren im Umgang mit Personen aus unterschiedlichen Kulturkreisen
- überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- D/E mündlich und schriftlich (Französisch/Arabisch optional)

#### Bewerbungsvermerk: Baukostenplaner/Kalkulator

#### Wir bieten:

Teilnahme an einem der grössten Tourismusprojekte der Alpen, ein internationales Projektumfeld mit einem leistungsfähigen und hochmotivierten Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:  
[recruiting@aadc.ch](mailto:recruiting@aadc.ch)



Die ARIGON Generalunternehmung AG stärkt den gesamtheitlichen Ansatz des Leistungsangebotes der BRUNNER ERBEN GRUPPE. Mit unserer Kompetenz als General- und Totalunternehmer errichten wir optimierte Bauwerke innerhalb vereinbarten Zielgrössen für Funktion, Qualität, Termine und Kosten. Damit generieren wir ein hohes Mass an Nutzen für unsere Kunden.

Im Zuge des Ausbaus unserer Generalunternehmung suchen wir einen initiativen und versierten

### BAULEITER

Für diese Position bringen Sie einen Abschluss als eidg. dipl. Bauleiter, Architekt oder eine gleichwertige Ausbildung mit. Sie betrachten grosse und komplexe Bauvorhaben als Herausforderung und verfügen über die notwendigen Kenntnisse, diese sowohl qualitativ, finanziell als auch terminlich innerhalb der Vorgaben umzusetzen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und ausbaufähige Tätigkeit, die Sie täglich neu herausfordert. Es wird Ihnen ein hohes Mass an Freiraum und Selbstständigkeit in einem guten Arbeitsumfeld geboten. Wenn Sie gerne eigenverantwortlich und in einem Team arbeiten, sind Sie unsere Person.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Roger Müller jederzeit gerne zur Verfügung.

#### ARIGON Generalunternehmung AG

Herr Roger Müller  
Leutschenbachstrasse 55  
8050 Zürich

Tel. direkt: 044 308 25 48  
Email: [mueller@arigon.ch](mailto:mueller@arigon.ch)



[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

## Ingenieur/in im Bereich «Entwicklung und Betrieb»

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) übernimmt die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen und ist verantwortlich für die Planung, den Bau und den Unterhalt des Nationalstrassennetzes. Als Ingenieur/in im Bereich «Entwicklung und Betrieb» wirken Sie massgeblich mit bei der Weiterentwicklung der Abteilung. Sie sind zuständig für das Qualitätsmanagement und bearbeiten die operationelle Seite der Bereiche «Bewältigung der Naturgefahren» sowie «Risikomanagement». In Ihrer Funktion pflegen Sie den Kontakt und Austausch mit unseren fünf Filialen und den Fachbereichen der Zentrale sowie mit den elf Gebietseinheiten des Unterhalts und den entsprechenden Bundesstellen. Dank Ihrer breiten Erfahrung und Ihren fundierten Kenntnissen vertreten Sie erfolgreich die Anliegen des ASTRA in den entsprechenden Gremien der Fachverbände. Zudem nehmen Sie die Stellvertretung des Bereichsleiters wahr.

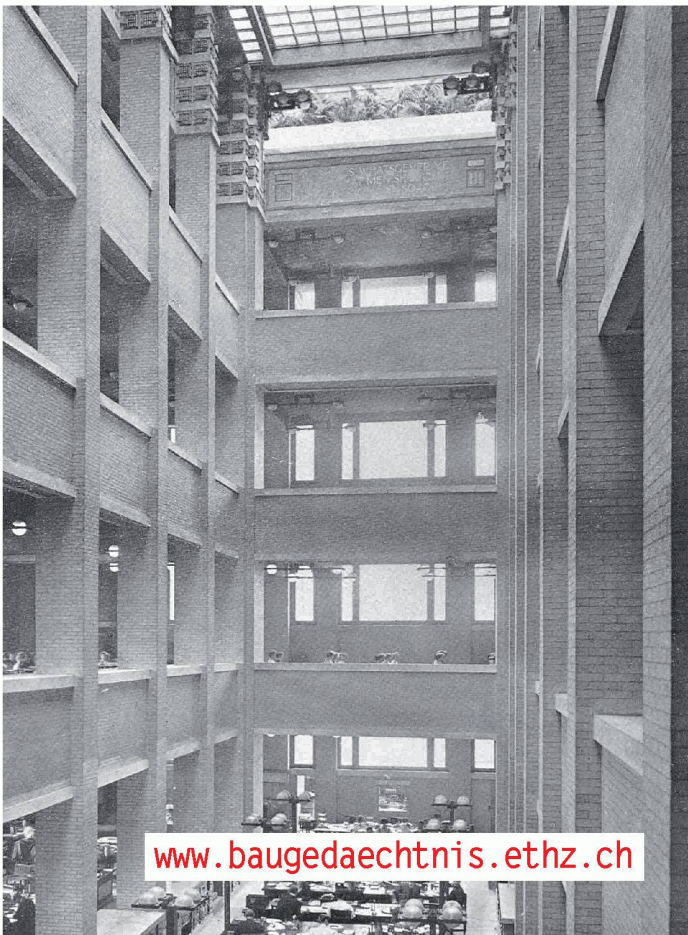
Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie einen Hochschulabschluss in Bau- oder Elektroingenieurwesen sowie mehrjährige Erfahrung in der Projektierung und im Bau von Nationalstrassen sowie im öffentlichen Beschaffungswesen mit. Dank Ihren fundierten Kenntnissen und Ihrem Interesse gewährleisten Sie ein Qualitätsmanagement auf hohem Niveau. Ihre versierte Kommunikationsfähigkeit in zwei Amtssprachen mit Kenntnissen der dritten Amtssprache erleichtern Ihnen den Umgang mit den verschiedenen Partnerorganisationen. Wenn Sie sich in diesem Profil wiedererkennen und Sie diese verantwortungsvolle Tätigkeit anspricht, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:

Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Marc Huber, Tel.: 031 323 42 24.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)



tgsarchitekten

Als grösseres und leistungsfähiges Architekturbüro in der Stadt Luzern planen und realisieren wir anspruchsvolle Projekte in allen Bereichen der Architektur.

Wir suchen per 1. Oktober 2007 oder nach Vereinbarung einen leistungsfähigen und verantwortungsbewussten

### Bauoekonom / Kalkulator

Sie verfügen über einen breiten Erfahrungsschatz und ausgewiesene Referenzen in der Kostenplanung und Bauökonomie. Umfassende Kenntnisse in der Bautechnik, den Bauabläufen und ein starken Bezug zur Architektur runden ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen vielfältige Bauaufgaben, die Integration in ein motivierendes Team mit gutem Arbeitsklima und einen persönlichen Entwicklungsspielraum in der Zukunft.

Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto richten Sie an:  
TGS Architekten, dipl. Architekten ETH SIA,  
Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern; z.H. Andreas Moser;  
[andreas.moser@tgsarchitekten.ch](mailto:andreas.moser@tgsarchitekten.ch)





**Stadt Zürich**  
Tiefbauamt

### Eine Stelle bei der Stadt? Eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit rund 300 Mitarbeitenden. Wir gestalten, projektieren, bauen und unterhalten wichtige Teile der städtischen Infrastruktur. Als Verstärkung für unseren Geschäftsbereich **Projektierung und Realisierung** suchen wir per 1.1.2008 oder nach Vereinbarung den oder die engagierte/n

## Projektmanager/in Ausführung (dipl. Bauingenieur/in ETH/FH)

Wir sind zuständig für die Gesamtleitung der zahlreichen Ausbau-, Erneuerungs- und Unterhaltsprojekte in den Bereichen Strassen-, Kanal-, Werkleitungs- und Gleisbau in der Stadt Zürich. Als Projektmanager/in übernehmen sie die Leitung und Koordination für die Phasen Ausschreibung und Realisierung dieser Infrastrukturbauten. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören die bautechnische Zusammenführung der Bedürfnisse aller beteiligten städtischen Dienstabteilungen, die Optimierung von technischen Lösungen, die Vorbereitung von Beschlüssen, die Oberbauleitung, die Information der Öffentlichkeit über die Bautätigkeit und das Projektcontrolling. Zudem führen und überwachen Sie die beauftragten Ingenieurbüros.

Nach Ihrem Diplomabschluss haben Sie im Bereich des städtischen Tiefbaus in der Projektierung und Bauleitung oder Bauführung praktische Erfahrungen gesammelt. Die Funktion verlangt zusätzlich vor allem Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, unternehmerisches Handeln und eine gute schriftliche Ausdrucksweise.

Wir bieten Ihnen eine sehr selbständige, herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Arbeitsort in nächster Nähe zum Hauptbahnhof.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Josef Fischer, Leiter Human Resources, Tiefbauamt, der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen auch Peter Gerster, Leiter Realisierung (044/412 42 24) gerne zur Verfügung. [www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt](http://www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements



KANTON AARGAU

### Departement Finanzen und Ressourcen Abteilung Hochbauten

Die Abteilung Hochbauten vertritt den Kanton als Eigentümerin und Bauherrin und erbringt Leistungen im Portfolio-, Projekt- und Immobilienmanagement. Sie ist das Kompetenzzentrum für Immobilienfragen des Kantons Aargau. Zur Ergänzung unserer Sektion Projektmanagement suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

#### Projektleiter/in Hochbauten

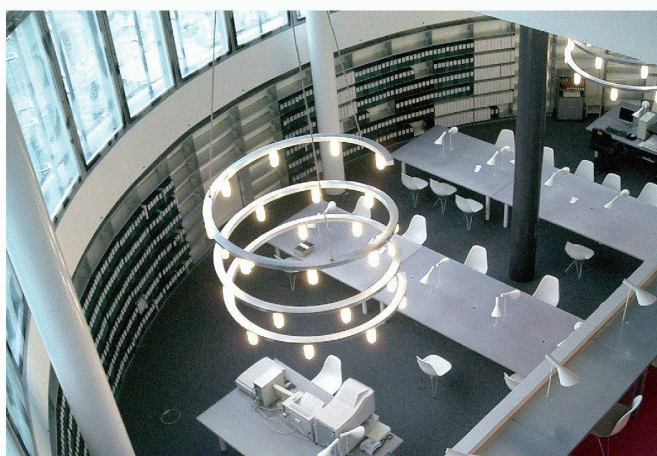
Als Bauherrenvertreter/in begleiten, bearbeiten, beurteilen und vertreten Sie mittlere und grössere Bauprojekte von der Planung bis zur Abrechnung. Sie leiten externe Planungsteams und koordinieren diese selbstständig mit den beteiligten verwaltungsinternen Partnern und Spezialisten. Sie achten auf ökonomischen und ökologischen Einsatz der Ressourcen. Sie verfassen, unterstützt von der Sektionsleitung, Berichte und Anträge.

Sie haben ein abgeschlossenes Studium als Architekt/in ETH oder FH mit mehrjähriger Erfahrung in den Phasen Planung, Projektierung und Ausführung. Sie sind offen, initiativ und haben Freude an interdisziplinärer Teamarbeit. Sie verhandeln geschickt, sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und verfügen über gute EDV-Kenntnisse. Sie sind engagiert und bereit für eine neue Herausforderung. Es erwartet Sie ein offenes und innovatives Team in einer modernen Bürolandschaft. Bauen Sie mit uns an der Zukunft des Kantons Aargau. Wir bieten Ihnen eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit mit interessanten Projekten und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 8. Oktober 2007 an Departement Finanzen und Ressourcen, Brigitte Lüscher, Personalverantwortliche, Telli-Hochhaus, 5004 Aarau. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Kuno Schumacher, Sektionsleiter Projektmanagement, gerne zur Verfügung (062 835 35 33).

Internet

Sie finden weitere offene Stellen unter  
[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)



**WWW.TEC21.CH**

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden





**Stadt Zürich**  
Grün Stadt Zürich

Grün Stadt Zürich entwickelt Grün- und Freiräume für die unterschiedlichen Bedürfnisse der Bevölkerung und zur Erhaltung einer hohen Lebensqualität in der Stadt Zürich.

Der Fachbereich Freiraumberatung begleitet private Bau- und Planungsträger sowie bauende und planende Dienststellen in allen Freiraumfragen bei Baugesuchen, Arealentwicklungen, qualitativen Verfahren, Projekten zur Gestaltung des öffentlichen Raumes und Infrastrukturbauten.

Für dieses Team suchen wir eine/n

## Landschaftsarchitekt/in 80 – 100%

mit den Aufgabenschwerpunkten im Bereich Freiraumberatung und Verkehrsgrün

### Ihre Aufgaben:

- Sie beraten und begutachten Baugesuche und Sondernutzungsplanungen und begleiten Arealentwicklungen und damit verbundene qualitative Verfahren
- Sie leiten Projekte im Bereich Verkehrsgrün und übernehmen bei einzelnen qualitativen Verfahren von Grün Stadt Zürich die Projektleitung und Koordination
- Sie begleiten Gestaltungsprojekte im öffentlichen Raum sowie Infrastrukturbauten wie Bahn- und Tramanlagen, Strassen- und Werkbauten und deren Bewilligungs- und Plangenehmigungsverfahren
- Sie bringen bei der Zusammenarbeit mit Privaten, städtischen und kantonalen Dienststellen die Anliegen von Grün Stadt Zürich aus den Bereichen Freiraumplanung, Landwirtschaft, Wald, Gartenkmalpflege sowie Natur- und Landschaftsschutz ein

### Unsere Anforderungen:

- Sie haben ein Studium in Landschaftsarchitektur oder eine vergleichbare Ausbildung abgeschlossen und verfügen über mehrjährige Berufserfahrung
- Sie verfügen über vertiefte Kenntnisse in gestalterischen und planerischen Fragestellungen
- Sie haben bereits anspruchsvolle Verhandlungen geführt, arbeiten selbstständig und können sich schnell in ein bestehendes Team einfügen
- Sie schätzen ein vielseitiges Arbeitsgebiet, den Umgang mit Kunden und Beauftragten und haben keine Mühe mit administrativen Aufgaben innerhalb der Projekt- und Verwaltungsorganisation

Wir bieten Ihnen ein kollegiales Arbeitsumfeld mit einem attraktiven Aus- und Weiterbildungsangebot sowie gute Sozialleistungen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung ab Januar 2008.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis 10. Oktober 2007 an Grün Stadt Zürich, Maya Borer, Leiterin Personal, Beatenplatz 2, 8001 Zürich. Stellenbezogene Fragen beantwortet Ihnen René Lagler, Leiter Freiraumberatung, Telefon +41 44 412 43 33.

Tiefbau- und Entsorgungsdepartement

FACHHOCHSCHULE  
ZENTRALSCHWEIZ



HOCHSCHULE FÜR  
TECHNIK+ARCHITEKTUR  
LUZERN

Die HTA Luzern ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Technik, Informatik und Architektur. Wir bilden rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik, Maschinenteknik und Wirtschaftsingenieur | Innovation aus und forschen schwerpunktmässig im Themenbereich «Gebäude als System».

Auf den 1. März 2008 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/einen hauptamtliche/n

## Dozentin / Dozent für Tragsysteme, Betonbau und Mauerwerk

Als hauptamtliche Dozentin/ hauptamtlicher Dozent unterrichten Sie schwergewichtig die Bachelor Studierenden des Studienganges Bautechnik in Tragsysteme, Betonbau und Mauerwerk, wirken aber auch unterstützend in verschiedenen Modulen des Studienganges Architektur mit. Sie betreuen studentische Projekt- und Diplomarbeiten und führen – ergänzend zur Lehre – anwendungsorientierte Forschungs- und Entwicklungsprojekte im Bereich Betonbauten, Mauerwerk und/oder Baudynamik durch.

### Anforderungsprofil

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Bauingenieur/in (ETH/FH/TU), evtl. Promotion, und ausgewiesene Berufspraxis. Sie sind bereit und fähig, Lehre und Forschungstätigkeit zu verbinden.

**Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichnetem Infrastruktur.** Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre als auch in der Forschung einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw LU.

### Bewerbung

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 12. Oktober 2007 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule für Technik + Architektur Luzern, Technikumstr. 21, CH-6048 Horw.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. Dr. Bruno Zimmerli, Abteilungsleiter Bautechnik, E-Mail [bzimmerli@hta.fhz.ch](mailto:bzimmerli@hta.fhz.ch), Telefon +41 41 349 34 33 zur Verfügung. Informationen über die HTA Luzern entnehmen Sie [www.hta.fhz.ch](http://www.hta.fhz.ch).



Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantons- und Nationalstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

**Für die Abteilung Strassenbau suchen wir einen/eine Abteilungsleiter/in Stv. und Leiter/in Projektmanagement Kreis III (Bezirke Dorneck und Thierstein). Arbeitsort ist Solothurn.**

- ▶ **Aufgabenbereich** Stellvertretung des Abteilungsleiters und Sicherstellung des Projektmanagements im Kreis III. Vertretung der Abteilung in Kommissionen und Arbeitsgruppen. Direkte Ansprechperson für unsere Kunden im Kreis III. Selbständiges Projektmanagement in den Phasen Planung bis Realisierung von komplexen Erhaltungs-, Aus- und Neubaumassnahmen im Strassenbau. Beantwortung von parlamentarischen Vorstössen. Beurteilung von Bauvorhaben mit Auswirkungen auf das Strassennetz. Überwachung und Vollzug der Zielsetzungen der Abteilung. Jahres- und Mehrjahresplanung sowie Controlling der Strassenbauinvestitionen.
- ▶ **Wir erwarten** Bauingenieurstudium ETH/FH oder gleichwertige Ausbildung. Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft. Erfahrung in der Führung von Mitarbeitenden. Langjährige Erfahrung in der Planung, Projektierung, Ausschreibung und Realisierung von komplexen Erhaltungs-, Aus- und Neubaumassnahmen im Strassenbau. Ausgewiesene Kenntnisse in der Verkehrsplanung. Belastbare Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz. Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Kommunikation. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- ▶ **Wir bieten** Anspruchsvolle und interessante Tätigkeit mit Führungsverantwortung, zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.
- ▶ **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Roger Schibler, Abteilungsleiter Strassenbau, Telefon 032 627 24 38.
- ▶ **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 31.10.07 an: Personalamt, Ref.-Nr. 122, Rathaus, 4509 Solothurn.

*sowieso!*

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Stv. Abteilungsleiter/in Strassenbau

CAS

Chappuis Aregger Solèr AG  
dipl. Architekten ETH HTL SIA

Wir sind ein innovatives Architekturbüro und bearbeiten öffentliche und private Aufträge. Zur Verstärkung unseres Teams in **Aldorf** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

oder eine/n

## Bauleiter/in Architekt/in FH/ETH

Ihr Arbeitsbereich ist die Bauleitung.

Falls Sie als Projektleiter/in bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freut sich René Chappuis.

6460 Aldorf  
Schmiedgasse 9 www.casarch.ch  
T 041 874 07 90 info@casarch.ch

# metron

Im Bereich Verkehr suchen wir eine/n

## Verkehrsplanerin/Verkehrsplaner

Weitere Informationen unter: [www.metron.ch](http://www.metron.ch)

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg

T +41 (0)56 460 91 11 | F +41(0)56 460 91 11 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)

# p-4 Plant und baut. Für Sie.

Als Immobilien-Gesamtleister sind wir im Immobilienmarketing, in der Projektentwicklung und der Realisierung verschiedenster Wohn-, Verwaltungs- und Geschäftshäuser in Zug und angrenzenden Regionen tätig.

Für das vielseitige und abwechslungsreiche Aufgabengebiet der Projekt- und Ausführungsplanung suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n und teamorientierte/n

## Hochbauzeichner/in - Hochbautechniker/in - Architekt/in FH

Ihre Aufgaben

- Sie sind verantwortlich für die Ausführungs- und Detailplanung.
- Sie konzipieren optimierte Konstruktionen unter Einhaltung der Vorgaben.

Ihr Profil

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner/-in und evtl. eine Weiterbildung in Architektur oder Hochbautechnik.
- Sie bringen idealerweise bereits ausführungorientierte Berufserfahrung mit.
- Sie arbeiten aktiv, selbständig und zielorientiert.

p-4 AG lebt eine zeitgemässe, unkomplizierte Firmenkultur mit kurzen Entscheidungswegen und legt grossen Wert auf eigenverantwortliches Denken und Handeln. Wenn Sie bei uns den Erfolg aktiv mitgestalten wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Herrn Magnus Furrer, Bereichsleiter Projektumsetzung.

p-4 AG Industriestr. 22 6302 Zug Tel 041 726 66 11  
[www.p-4.ch](http://www.p-4.ch) [magnus.furrer@p-4.ch](mailto:magnus.furrer@p-4.ch)





Unser Erfolg und der grosse Kundenkreis basieren seit vielen Jahren auf wirtschaftlichem und funktionalem Bauen.

Die Projektierung von **Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau** sowie die Sanierung und Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören dabei zu unserer Kernkompetenz. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen engagierten, jüngeren (Dame oder Herr)

## DIPL. BAUINGENIEUR / STATIKER

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure**, die auf Grund ihres erfolgreichen Abschlusses und vorzugsweise etwas Berufspraxis im **konstruktiven Ingenieurbau**, befähigt sind, bei der Bemessung von innovativen Tragwerken massgebend mitzuarbeiten und Projektleiter effizient zu unterstützen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle mit konkreten Entwicklungsmöglichkeiten und modernen Hilfsmitteln.

Spricht Sie ein dynamisches Umfeld in einem jungen Team an, so steht Ihnen Martin Brotzer, Geschäftsführer (056 460 69 14 oder martin.brotzer@gruner.ch) für Erstauskünfte zur Verfügung oder erwartet gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

### Gruner Ingenieure AG

Altenburgerstr. 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69, Fax +41 56 441 15 75  
mail@gruner.ch, www.gruner.ch



## LUTZ, SCHMID INGENIEURE AG

Chur Poschiavo Vignogn

Wir sind ein erfolgreiches und in der Region gut verankertes Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Chur. Für die Verstärkung unseres Teams und die mögliche Nachfolge als Bereichsleiter suchen wir

### dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

#### Sie bieten uns:

- fundiertes Fachwissen
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- gutes Auffassungsvermögen
- Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- selbständiges und zielorientiertes Arbeiten
- Italienischkenntnisse von Vorteil

#### Wir bieten Ihnen:

- vielseitige Tätigkeit im Bereich Strassenbau, Wasserversorgungs- und Abwassertechnik
- modern ausgerüsteter Arbeitsplatz
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Anstellungskonditionen

Geme erwarten wir Ihre Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Placi Lutz, Tel. 081 354 94 72. Infos zu unserem Büro finden sie unter [www.lutzschmid-chur.ch](http://www.lutzschmid-chur.ch).

Anschrift: LUTZ, SCHMID INGENIEURE AG,  
Giacomettistrasse 110, Postfach 96, 7006 Chur

## WEBER KOHLER REINHARDT

BERATEN  
PLANEN  
BAUEN

### IHR PARTNER FÜR ANSPRUCHSVOLLE GENERALPLANERLEISTUNGEN

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in Generalplanerbüro mit Sitz in Zürich, Arbeitsort Paradeplatz

#### Projektleiter/-in für anspruchsvolle Hochbauten (Mitglied der Firmenkaders)

Sie verfügen über minimal 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/Gesamtleiter/-in anspruchsvoller Neu- und Umbauvorhaben sowie eine fundierte Ausbildung als Architekt oder Hochbautechniker mit Zusatzausbildung im Bereich Projektmanagement. GU – Erfahrung erwünscht aber nicht Bedingung. Ihr Alter liegt idealerweise zwischen 35 und 45 Jahren. In Ihrer Tätigkeit sind Sie mit einem Planungsteam für die Entwicklung von TU-Submissionen im Rahmen von Generalplanerleistungen verantwortlich. Die Planungsprozesse laufen nach einem zertifizierten QM-System. Die Entlohnung entspricht den hohen Anforderungen.

Ist das Ihre neue Herausforderung? Dann freuen wir uns über Ihre vollständige Bewerbung, die wir selbstverständlich höchst vertraulich behandeln werden!

Claude Reinhardt (claude.reinhardt@schoenerbauen.com)

Weber Kohler Reinhardt AG,  
untere Heslibachstrasse 41a, 8700 Küsnacht  
[www.schoenerbauen.com](http://www.schoenerbauen.com)



Rosenthaler + Partner AG vereinigt umfassende Kompetenz und innovatives Engagement in den Bereichen Bauwesen, Informatik und Management. Wir planen, betreuen und realisieren entsprechende Projekte in der ganzen Schweiz und im Ausland. Zur Ergänzung unseres Teams in Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine dynamische, innovative Persönlichkeit als

## Projektmanager / Projektmanagerin Bau

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Tätigkeiten:

- Mitarbeit bei der Leitung von Aufträgen und Abwickeln von anspruchsvollen Projekten
- Organisations-, Leistungs-, Termin- und Kostenmanagement
- Management von Information und Kommunikation
- Verfassen von Konzepten und Berichten samt Vorstellen und Vertreten der Ergebnisse
- Alle weiteren Aufgabenstellungen werden wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch aufzeigen.

Wir erwarten von Ihnen:

- Ausbildung als Ingenieur / Ingenieurin ETH oder HTL/FH mit einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung und/ oder Ausführung
- Zusatzausbildung in Projektmanagement
- Interesse an Aufgabenstellungen im Hoch- und Tiefbau
- Kreativität, Einsatzbereitschaft und systematisches Denken und Arbeiten
- Interesse an und evtl. Erfahrung mit zeitgemässen Informatikmitteln
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck mit Schwergewicht Deutsch, Fremdsprachkenntnisse (F und E) sind von Vorteil
- Fähigkeit und Wille, sich in Auftrags- und Projektteams zu integrieren und einzubringen

Sie finden bei uns:

- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Anerkennung und Befriedigung in einem kleinen Team
- Selbständige Projektarbeit mit zeitgemässen Hilfsmitteln
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail mit den üblichen Unterlagen samt Photo an

Roger Jann, RJa@rpag.ch

Rosenthaler + Partner AG, (www.rpag.ch)

Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 044 / 313 91 91



Prägen Sie Basels Stadtbild.

Engagieren Sie sich für Basel-Stadt. Wir suchen für die Abteilung Brücken- und Tunnelbau des Tiefbauamtes einen/eine

## Bauingenieur/in ETH/FH

Das Aufgabengebiet beinhaltet u.a. die Mitarbeit bei der Erhaltung und Erstellung der kantonalen Bausubstanz, insbesondere Brücken, Unterführungen und Stützmauern. Dies umfasst informatikgestützte Bauwerksinspektionen, die Planung von Unterhaltsmassnahmen und Neubauten sowie die Überwachung von Instandsetzungsarbeiten. Wir erwarten eine Ausbildung als Ingenieur/in ETH/FH mit Vertiefungsrichtung Konstruktion und mehrere Jahre Berufserfahrung. Gute Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Diese Stelle erfordert eine hohe Selbständigkeit und bietet Entwicklungsperspektiven. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. Rodolfo Lardi, Leiter Ingenieurbau, Tel. 061 267 93 11, oder Herr Reynald Christen, Leiter Brücken- und Tunnelbau, Tel. 061 267 93 16, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Baudepartement Basel-Stadt, Personalabteilung, Münsterplatz 12, 4001 Basel.

Baudepartement Basel-Stadt  
Bei uns können Sie etwas bewegen.



P. MEIER & PARTNER AG  
Bauingenieurbüro

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Lachen (Schwyz) und Filiale in Niederurnen (Glarus). Schwerpunkte unserer vielseitigen Tätigkeit sind Strassenbau, konstruktiver Ingenieurbau, kommunaler Tiefbau, Wasserbau und Projekte der Wasserversorgung. Besonders wichtig sind uns eine gute Firmenkultur, Kollegialität und Teamgeist.

Zur Verstärkung unseres Teams in Lachen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

## Bauingenieurin/Bauingenieur ETH, HTL, FH

mit ausgewiesenen Fachkenntnissen.

Unser Angebot

- Interessante und vielfältige Projekte im Hoch- und Tiefbau
- Modernste Infrastruktur
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten in diversen Fachgebieten
- Eine gute Firmenkultur und ein kollegiales Team

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an Edith Rusch (rusch@ingmeier.ch). Für Fragen wenden Sie sich direkt an Antonio Zavatta oder Markus Jud.

P. Meier & Partner AG, Bauingenieurbüro  
Tellstrasse 1, 8853 Lachen  
Telefon 055 451 00 22, www.ingmeier.ch

DIVERSES



## VERTRETUNG GESUCHT

Wir sind ein international tätiges Schweizer Unternehmen, auf dem Gebiet der Gebäude- und Industrieautomation für Mittel- und Grossanlagen, mit Sitz im Tessin.

Unsere Technik ist erprobt und wird erfolgreich bei bekannten Schweizer und ausländischen Kunden eingesetzt.

Für das gesamte Gebiet der deutschsprachigen Schweiz suchen wir noch einen geeigneten Vertriebspartner für Verkaufs- und Beratungstätigkeit, Kundeportfolio-Management und Neukunden-Akquisition, Anlagenunterhalt und Reparaturdienst.

Wenn Sie Interesse haben und über eine geeignete und gut ausgebildete kommerzielle und technische Infrastruktur verfügen, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an

**QP BASE SA, Fr. S. Peijc, via G. Corti 5, 6828 Balerna**

Weitere Auskünfte erteilen gerne Luca Guidicelli (091 911 60 00, luca.guidicelli@qpbasesa.ch) oder Roberto Loi (tel. 091 695 00 60, roberto.loi@qpbasesa.ch)



# nano-bautenschutz.ch

## Schimmelpilze an Innenwände und Fassaden?

→ *Unsere Lösung; Nano-Tech Bioni-Farben*

## Putz- und Farbabblätterungen, Modergeruch im Keller?

→ *Unsere Lösung; MicroPore-Entfeuchtungsputz*



ATHECO AG – 7007 Chur – Tel. 081 250 12 24 – Fax 081 250 12 23 – info@atheco.ch

**holzhausbau**

Zimmer

Trennwände Schreinerei

**SIGRIST RAFZ**  
Telefon 044 879 10 79 Fax 044 879 10 89  
info@sigris-rafz.ch www.sigris-rafz.ch



[www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

Wir visualisieren Ihre Projekte:

Mathys Partner, Technopark, 8005 Zürich, Tel. 044 445 17 55

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch  
[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

#### REDAKTION

Lilian Pfäff (lp), Chefredaktion  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschingen (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: contact@sia.ch  
Thomas Müller (tm)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-  
versitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail seatu@smile.ch  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge  
haftet die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–  
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– |  
Euro 144.– |  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–  
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |  
Euro 76.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

#### ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
mutation@sia.ch

#### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth\_Grafik, Zürich

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Heppenle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Morávszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

#### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>